

1628 Juni 18., Paris

A

BRIEF VON [BARTHELEMY] ROLLAND AN AMMANN, [ST. MICHAELS-]ORDENS-
RITTER UND GARDEHPTM. [KONRAD III.] ZURLAUBEN, ZUG

Sein Schreiben vom 22. Juni habe er erhalten. Wie er diesem entnehme, seien ihm seinerseits alle seine Schreiben zugestellt worden. Er dürfe somit annehmen, dass er über die in seinen Interessen unternommenen Bemühungen voll im Bilde sei. *"Mais le temps auquel nous sommes Et la malice des Tresoriers avec qui vous avez a negotier sont si estrangers que mon soing et ma peine ne vous en font pas produire le fruit ny si avantageux ny si tost que Je voudroys toutes foys l'importance et la patience l'emportent a la longue."* Wie er ihm schon mitgeteilt, sei er Gott sei Dank *"hors des mains du Sr. Jossier Et que Je n'attendoys que quelque commodité pour vous faire tenir ce qu'il m'a dellivré"*. Für Drittpersonen Gelder aufzubewahren, liege ihm nämlich - *"car c'est une denrée trop chatouilleuse"* - ganz und gar nicht. Was Flambermont angehe, *"Il se veult faire chicaner Mais Je luy en bailley tout ce qu'il luy en faudra, l'ayant eu encore fait Sommer de nouveau par deux Notaires et envoyé les sommations a Mr. [Beat Thomas] Stocker avec l'adresse qu'il fault pour obtenir une contrainte contre luy"*. Sobald er in deren Besitze sei, werde die Angelegenheit ernsthaft an die Hand genommen, *"et s'il me paye avant le depart [des neuen franz. Ambassadoren] de Mr. [François] fouquet Je ne feray faulte de vous envoyer le tout"*. Er habe heute den *"groz Maistre D'hostel [des Ambassadoren]"* gefragt, wann sie sich [in die Eidgenossenschaft] zu begeben gedächten. Dabei habe er erfahren, dass der Termin nach wie vor offen sei. Fouquet warte noch immer auf die diesbezüglichen Befehle des Königs [Ludwig XIII.]. Dieser aber werde durch die Belagerung von La Rochelle vollkommen in Anspruch genommen und finde für nichts anderes mehr Zeit. *"Si vous n'avez point d'Ambassadeur de france en votre assemblé [de Bade], les offices que vous y rendiez au Roy paroistront d'avantage. C'est pourquoy Je vous exhorte comme bon françois de luy voulloir continuer vos bons offices et en cett'occasion et par tout ailleurs Et d'jnformer souvent M [Raymond Phélypeaux, Sieur] De herbault, [Secrétaire d'Etat aux affaires Etrangères],*

de ce que s'y passera." Seine, Zurlaubens, Briefe seien an Jacquet, den Postmeister von Lyon, zu adressieren, der sie alsdann "*en dilligence*" an den Empfänger weiterleiten werde.

Gott bewahre, "*que fussiez fasché contre moy*". Er sei sich absolut keiner Nachlässigkeiten bewusst und tue wirklich alles, damit er möglichst rasch zu seinem Gelde komme. Hans "*Bourgauder [Burkard]*", der ehemalige Diener von Oberst [Kaspar] Gallati [sel.] und [Walter] Amrhyn, "*vous portera de mes nouvelles avec une Ceinture de pistolles*". Den Rest der ausstehenden Gelder werde er ihm hoffentlich auch bald überschicken können. Burkard sei Bürger von Luzern und ganz bestimmt ein braver Mann. Dieser sei zusammen mit Hptm. [Hans Ulrich] Kraft, der ebenfalls aus Luzern stamme, hierher nach Paris gekommen. Die beiden möchten morgen oder Donnerstag die Postkutsche nach Dijon benützen. Könnten die beiden noch mehr Gepäck mit sich nehmen, würde er ihnen alles, was ihm mittlerweile für ihn, Zurlauben, so zugegangen sei, zur Beförderung mitgeben.

"Mais Ilz m'ont dict qu'ilz estoient Ja trop chargez, J'ay peur en effect et pour empescher que l'on ne leur dict mot a [la douanne d']Aussonne faire expedier un passeport de la Reyne Mere [Marie de Medici] par Mr. la villeaunelert[?] secretaire d'estat Et Jcelluy baillé au dict Cappitaine Crafft."

Die 100 Silbermedaillen "*de notre Dame de Chartres*" wolle er diesem - mangels anderer Transportmöglichkeiten - gleichfalls anvertrauen. Dass der Preis dieser Medaillen recht hoch sei, werde er selber feststellen. Sollte er wieder einmal welcher bedürfen, lasse er sie - komme dies in Paris doch viel billiger zu stehen - am besten hier anfertigen. Wie ihm jedoch die hiesigen Goldschmiede - von denen er übrigens eine ganze Anzahl aufgesucht - mitgeteilt hätten, sei diese Art von Medaillen nicht mehr gefragt und werde daher bloss noch auf vorherige Bestellung gemacht.

Die Medaillen seien übrigens alle mit dem Bildnis der Gottesmutter Maria in Berührung gebracht worden. Auch seien sie anlässlich einer Hl. Messe eigens gesegnet worden. "*Dieu veuille qu'elles fassent quelque fruit en vos quartiers et que Je participe au merite.*"

Ueber seine Ankündigung, demnächst hierherzukommen, habe er sich sehr gefreut. Selbstredend werde er alles tun, damit ihm der Auf-

enthalt so angenehm wie möglich falle. *"Nous avons Jcy a present le Jubilé que chascun s'efforce de gagner avec grande devotion pour obtenir de dieu la paix de la chrestienté et l'extirpation de l'Herésie."*

Burkard werde ihm weiter auch einen Plan von La Rochelle mitsamt dessen Festungswerken *"et l'ordre auquel estoit l'armée du Roy lorsque les Angloys y arriverent, lesquelz trouverent le passage si bien fermé et garde qu'ilz aymerent mieux S'en retourner avec honte, que combattre avec desavantage"*, mitbringen. *"J'espere que vous aurez bientost adviz de la reduction de la dicte ville Car les vivres ont commancé a faillir a beaucoup de pauvres gens qu'ilz ont Jetté hors la ville et reduitz a manger de l'herbe comme les brutes."* Doch scheine man in La Rochelle noch stets zu hoffen, dass es [der Flotte] Englands, unterstützt von der Feldarmee [Henri] Duc de Rohans mit ihren mindestens 25'000 Mann, gelingen werde, die Stadt zu entsetzen. *"Mais Jlz sont aussy trompéz en leurs esperences qu'en leur pretendue religion. Jlz ont Ja parlementé ... que Jlz vouloyent que sa Majesté leur donnast permission d'advertir le Roy D'angleterre [Charles I.] M. de Rohan et les autres villes de languedoc de leur vollonté et les faire comprendre dans le traicté on les a renvoyez Jusques a ce que la necessité les fasse parler pour eulx seulz."* Man glaube hier allgemein annehmen zu dürfen, dass der Juli die Entscheidung bringen werde.

Er übersende ihm folgende Geldsorten: 100 span. Pistolen, 40 Halbpistolen, 91 Dukaten ... [?].

Original, in franz. Sprache, mit Siegel
AH 27, 323-324

155

1635 Dezember 28., Solothurn

A

SCHREIBEN DES [SECRETAIRE-INTERPRETE HEINRICH] WALLIER AN AMMANN
UND HPTM. [BEAT II.] ZURLAUBEN, ZUG

Sein Schreiben vom 24. ds. verdanke er ihm bestens. Die darin mitgeteilten Neuigkeiten habe er dem Ambassadoren [Blaise Méliand] sogleich zur Kenntnis gebracht und diesem gleichzeitig auch seine